

الجمهوريّة التونسيّة  
مجلس الدولة  
المحكمة الإداريّة

القضية عدد : 129512

تاريخ الحكم : 29 نوفمبر 2013



الحمد لله،

## حکم ابتدائي باسم الشعب التونسي

٢٠ جانفي ٢٠١٤

أصدرت الدائرة الابتدائية العاشرة بالمحكمة الإدارية الحكم الآتي بين :

المدعي : سا... بن الج... ب... ، القاطن بمنطقة علیم، عمادة السنّد، ولاية قفصة، نائبه الأستاذ الم... الش... الكائن مكتبه بشارع ا... المهدية، من جهة...،

والمدّعى عليه : المكلّف العام بتراعات الدولة في حقّ وزارة التربية، مقرّه بمكتبه بنهج عدد و...، تونس، من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الدّعوى المقدّمة من الأستاذ الم... الش... نيابة عن المدّعي المذكور أعلاه والمرسمة بكتابه المحكمة بتاريخ 1 أكتوبر 2012 تحت عدد 129512، والرامية إلى إزام المكلّف العام بتراعات الدولة في حقّ وزارة التربية بأن يؤدي لمنوبه مبلغ تسعون ألف دينار (90.000,00 د) لقاء الضرر البدني، وخمسون ألف دينار (50.000,00 د) لقاء الضرر الجمالي وألف دينار أجراً محاماً، استناداً إلى خطأ إدارة المعهد الثانوي (50.000,00 د) بالسنّد التي بادرت، حلال المواجهات التي جدت في المعهد بتاريخ 19 أفريل 2011، بإخراج التلاميذ القاطنين بمنطقة السنّد وإبقاء غيرهم داخله تحت حمايتها تمهيداً لنقلهم بالحافلات إلى مقرّ إقامتهم الأمر الذي لم يحصل مما جعلهم عرضة لهجوم مجموعة محسوبة على أهالي السنّد، كما أنها لم تبادر باتخاذ الإجراءات الازمة لمنع وقوع المواجهات رغم محاصرة المعهد من غرباء ووجود حالة احتقان في الجهة وهو ما نتج عنه الاعتداء على المدّعي وقدانه البصر بالعين اليسرى.

وبعد الإطلاع على التقرير المدللي به من المكلف العام بتراثات الدولة في حق وزارة التربية بتاريخ 27 ماي 2013 والذي تضمن طلب رفض الدّعوى استنادا إلى الآتي :

أولاً : انتفاء مسؤولية الإدارة بمقولة أنه لا يتبيّن من محفوظات المعهد الثانوي بالسند تعرض المدعى إلى أي نوع من الاعتداء أو ما يفيد أنه كان من بين المتضررين في تلك الأحداث، بالإضافة إلى أن إدلة نائبه بشهادة طبية تضمنت تعرّضه للاعتداء بالعنف ليس من شأنه الجزم بحصول ذلك داخل المعهد، مؤكدا أن قرار ختم البحث في القضية التحقيقية عدد 17457 يهدف إلى الكشف عن أسباب وفاة تلميذين آخرين وتحديد الأشخاص الفاعلين وليس من شأن ما تضمنه من تصريحات تشير إلى حصول تبادل عنف بالحجارة بين التلاميذ داخل المعهد وآخرين خارجه أن تقوم دليلا على صحة إدعاءات نائب العارض.

ثانياً : مخالفة أحكام الفصل 93 مكرر من مجلة الالتزامات والعقود بمقولة أنه على فرض وقوع الأضرار المدعى بها داخل المعهد المذكور، الأمر الذي لم يفلح نائب المدعى في إثباته، فإن ذلك لا يعده كافيا لتأسيس مسؤولية الإدارة بل يجب إثبات وجود خطأ أو إهمال وتقدير صادر عن الإطار التربوي، ضرورة أن مسؤولية الدولة عوضا عن أعضاء التعليم العمومي تشرط لقيامها ارتكاب رجل التعليم خطأ يتمثل في إخلاله بواجب مراقبة المتعلمين أدى إلى حصول ضرر نشأ من المتعلمين أو لحقهم داخل المؤسسة التعليمية وإثبات العلاقة السببية بينهما.

وبعد الإطلاع على التقرير المدللي به من نائب العارض بتاريخ 8 جويلية 2013 والذي تضمن أن محفوظات المعهد الثانوي بالسند لا يمكن أن تقوم قرينة في مواجهة المدعى طالما أنها وثيقة أعدّها المعهد ووزارة الإشراف وهو طرفان في القضية الثالثة، مؤكدا على ثبوت حصول واقعة الاعتداء على العارض أثناء وجوده بالمعهد من خلال تصريحات عديد الشهود المضمنة بتقرير ختم البحث في القضية التحقيقية عدد 17457 التي أكدوا فيها مشاهدتهم للعارض أثناء وقوع الاعتداء عليه داخل الملعب التابع للمعهد، ملاحظا أن ذلك التقرير لم يقتصر على التحقيق في حادثي الوفاة بخصوص تلميذين آخرين بل في جميع أحداث الاعتداء بالعنف التي حدّت بالمعهد، مضيفا أنه لا يمكن للإدارة التمسك بانتفاء المسؤولية بسبب غياب خطأ في جانبها ضرورة أن قضاء هذه المحكمة استقر على أن مسؤولية المؤسسات التربوية مبنية على قرينة الخطأ التي لا تدحض إلا بإثبات أن الضّرر كان بسبب قوّة قاهرة أو بسبب خطأ المتضرر نفسه أو بإثبات قيام الإدارة بكل ما يلزم لمنع الضّرر، وطالما ثبت من تقرير ختم البحث المذكور آنفا وخاصة تصريحات قيمي ومديرة المعهد أن الإدارة منعت جميع التلاميذ من غير متساكي من منطقة السند بما فيهم العارض من مغادرة المعهد وأبقتهم تحت حمايتها فإن ذلك الأمر يجعلها مسؤولة عن سلامتهم في كل الحالات، هذا بالإضافة إلى أن الإدارة لم تبادر باتخاذ كل ما يلزم لمنع المواجهات ومنع الأضرار في حين

كان بإمكانها الاستعانة بقوات الأمن قبل انطلاق المواجهات عندما كان المعهد محاصراً من تلامذة منطقة السند تمهيداً لاقتحامه بينما لم تصل قوات الأمن إلى مسرح المواجهات إلاّ بعد ساعة كاملة.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفه بالملف وعلى ما يفيد استيفاء جميع إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرّخ في 1 جوان 1972 المتعلق بالمحكمة الإدارية، كما تم تنصيحيه وإتمامه بالتصوّص اللاحقة له وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرّخ في 3 جانفي 2011.

وبعد الاطّلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطّريقة القانونيّة بجلسة المرافعة المعينة ليوم 1 نوفمبر 2013، وبها تلا المستشار المقرّر السيد فـ بو ملخصاً من تقريره الكتافي، ولم يحضر الأستاذ المـ نائب المدّعي وبلغه الاستدعاء، وحضر ممثـل المكلف العام وتمسـك.

وعلى إثر ذلك حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 29 نوفمبر 2013.  
وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بالآتي :

من حيث الشكل:

حيث قدّمت الدّعوى مُنْ لـه الصّفة والمصلحة واستوفت جميع مقوّماها الشّكليّة، الأمر الذي يتّجه معه قبّلها من هذه الناحية.

من حيث الأصل :

## أولاً : عن أساس المسؤولية :

حيث يروم نائب العارض التعويض لمن وُجه له الأضرار البدنية والمعنوية اللاحقة به إثر تعرّضه بتاريخ 19 أفريل 2011 إلى اعتداء داخل ملعب المعهد الثانوي بالسنّد نجم عنه فقدان تامّ وهائي للبصر بالعين اليسرى إضافة إلى الأضرار المعنوية والجمالية المترتبة عن ذلك.

وحيث دفع المكلّف العام بتراءات الدولة في حقّ وزارة التربية بأنّ نائب العارض لم يفلح في إثبات وقوع الحادث داخل المعهد الثانوي بالسند فضلاً عن عدم ثبوت وجود أيّ خطأ أو إهمال أو تقدير صادر عن الإطار التربوي أو عن إدارة المعهد طبقاً لما تقتضيه أحكام الفصل 93 مكرّر من مجلّة الالتزامات والعقود.

وحيث طالما تمحور مناطق النزاع الماثل حول تقصير إدارة المعهد في اتخاذ الاحتياطات اللازمة إزاء  
منظورها من التلاميذ وفي متابعتهم والسهير على سلامتهم، فإنه يكون مرادفا لمسائلتها بعنوان الخطأ

المرفقى الذى ينفصل بطبيعته عن نظام المسؤولية الشخصية لأعضاء التعليم العمومي ويترّك فى إطار المسؤولية الإدارية التي توسيعها مقتضيات الفصل 17 من القانون المتعلّق بالمحكمة الإدارية.

وحيث استقرّ عمل هذه المحكمة على أنّ مساءلة الإدارة عن الأضرار الحاصلة للّتلاميذ جراء الحوادث المدرسية تقوم على أساس الخطأ المرفقى الواجب إثباته أو على أساس الخطأ المفترض، وأنّ ذلك من الملائمات الموكول تقديرها إلى اجتهاد المحكمة بحسب طبيعة الأخطاء المرفقية ويسهّل إثباتها وحجم الأضرار الناشئة عنها وآثارها.

وحيث يقتضى حسن سير المرفق العمومي للتعليم السّهر على سلامة التّلاميذ وحمايتهم من الأخطار التي يمكن أن تعرّضهم أثناء وجودهم بالمدرسة ما لم يثبت خطأ المتضرر الذي يعتبر سبباً من أسباب الإعفاء الكلي أو الجزئي من المسؤولية.

وحيث يتضح من أوراق الملفّ وخاصة منها تقرير البحث في القضية التّحقيقية عدد 17457 الصادر عن مكتب التّحقيق الثالث بالمحكمة الابتدائية بصفصصة بتاريخ 10 نوفمبر 2011 والمتعلّق بأحداث العنف التي جدت بالمعهد الثانوي بالسند أنّ الحادث الذي تعرض له المدعى بصفته تلميذاً بالمعهد المذكور ينبع قرينة على وجود خلل في سير المرفق التّربوي تتحمل مسؤوليته الإدارية طالما لم تفلح في إثبات أنّ ذلك الحادث ناتج عن خطأ المدعى، الأمر الذي يتجه معه تحويلها المسؤلية كاملة عن الضّرر اللاحق بهذا الأخير.

## ثانياً : بخصوص تقدير التعويضات :

### - عن الضّرر البدني :

حيث طلب نائب المدعى الحكم لمنّوبه بمبلغ قدره تسعون ألف دينار (90.000,000 د) لقاء الضّرر البدني استناداً إلى أنّ الأضرار اللاحقة به أدّت إلى فقدانه التّام والنهائي للبصر بعينه اليسرى.

وحيث استقرّ قضاء هذه المحكمة على أن يتمّ التعويض عن الأضرار البدنية بالنظر إلى العضو المصاب وسنّ المتضرّر وجنسه ومدى تأثير الإصابة على حياته اليومية ووضعه الاجتماعي، كما أنّ تقدير قيمة نقطة السقوط الواحدة يحدّد بحسب أهميّة العضو وموضعه وسنّ المتضرّر ومدى تأثيره على حياته اليومية.

وحيث يتبيّن من مراجعة تقرير الاختبار سند الدعوى أنّ الأطباء توصّلوا إلى تقدير العجز الحاصل للمدعى بنسبة خمسة وأربعين بالمائة (45%) وأنّ تاريخ البرء النهائي يوم 19 جويلية 2011 وترى المحكمة، تبعاً لذلك اعتماد تلك النسبة، كما ترى، بالنظر إلى أهميّة العضو المصاب وسنّ المتضرّر وتأثير الضّرر على حياته اليومية، تقدير نقطة السقوط الواحدة بما قيمتها سبعمائة دينار (700,000 د)، الأمر الذي يتجه تعويضه عنه بمبلغ قدره واحد وثلاثون ألفاً وخمسمائة دينار (31.500,000 د).

### - عن الضّرر المعنوي :

حيث طلب نائب المدّعى إلزم الجهة المدّعى عليها بأن تؤدي لمنوّبه مبلغ خمسون ألف دينار (50.000,000) لقاء ضرره المعنوي.

وحيث إنّ التعويض عن الضّرر المعنوي يشكّل وسيلة أقرّها القضاء للتخفيف قدر الإمكان مما يتّاب المتضرّرين في أنفسهم من آلام ولوّعة وحسرة جراء الفواجع والكوارث التي تصيبهم.

وحيث ترى هذه المحكمة، بالنظر خاصّة إلى طبيعة العضو المصاب وصغر سنّ المتضرّر، تقدير الغرامة المستحقة بعنوان الضّرر المعنوي الذي لحق المدّعى بمبلغ ثمانية آلاف دينار (8.000,000).

### - عن الضّرر الجمالي :

حيث طلب نائب المدّعى الحكم لمنوّبه بمبلغ قدره خمسون ألف دينار (50.000,000) لقاء الضّرر الجمالي الالّاّحق به.

وحيث يتّبّع من مراجعة تقرير الاختبار سند الدعوى أنّ الأطّباء توصّلوا إلى أنّ الاعتداء بالعنف الذي تعرض له المدّعى خلّف له ضرراً جماليّاً هاماً بدرجة (7/5) يتمثّل في التشوّيه الالّاّحق بعينه وببقيّة بدنّه وترى المحكمة لذلك تقدير الغرامة المستحقة للمدّعى بعنوان الضّرر المذكور بمبلغ خمسة آلاف دينار (5.000,000).

### - بخصوص أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة :

حيث طلب نائب المدّعى إلزم الجهة المدّعى عليها بأن تؤدي إلى منوّبه مبلغ ألف دينار (1.000,000) لقاء أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة.

وحيث يتّجه الاستجابة للطلب المذكور في حدود مبلغ أربعين ألفاً وخمسين دينار (450,000) غرامة معدّلة من هذه المحكمة.

### ولهذه الأسباب :

#### قضت المحكمة ابتدائياً :

أولاً : بقبول الدّعوى شكلاً وأصلاً وإلزم المكلّف العام بتراتعات الدولة في حقّ وزارة التربية بأن يؤدي إلى المدّعى مبلغاً قدره واحد وثلاثون ألفاً وخمسمائة دينار (31.500,000) بعنوان التعويض عن الضّرر البدني وثمانية آلاف دينار (8.000,000) بعنوان التعويض عن الضّرر المعنوي وخمسة آلاف دينار (5.000,000) بعنوان التعويض عن الضّرر الجمالي.

ثانياً : بحمل المصاريف القانونيّة على الجهة المدّعى عليها بإلزامها بأن تؤدي للمدّعى مبلغاً قدره

أربعينات وخمسون دينار (450,000 د) بعنوان أجرة محاماة وأتعاب تقاض غرامة معدلة من هذه المحكمة.

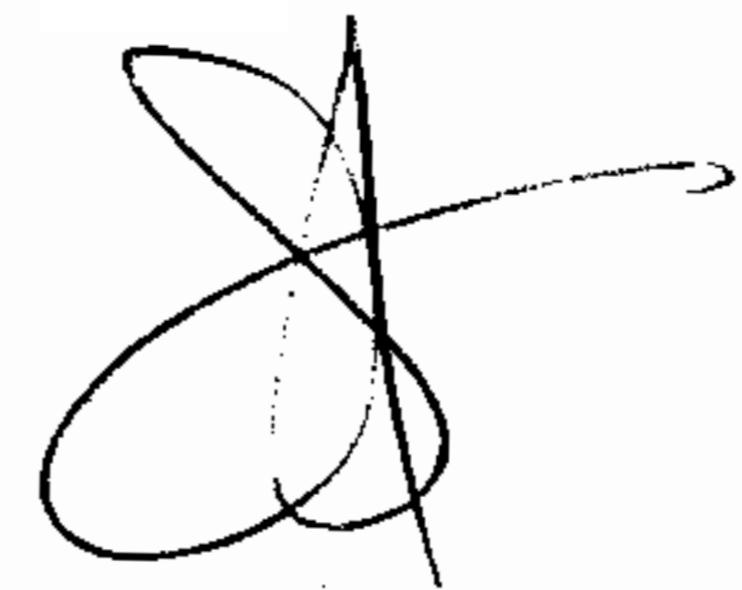
ثالثا : بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الطرفين.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الابتدائية العاشرة بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد محمد عبد الغني وعضوية المستشارين السيدتين فاطمة بن عوض الطالب ولي على علنا بمجلس يوم 29 نوفمبر 2013 بحضور كاتب الجلسات السيد إبراهيم الجبي.

المستشار المقرر

ف. بو  


رئيس الدائرة

م. غ.  


محمد عبد الغني